Bedienungsanleitung für Winkelschleifer



a

(€

Art.-Nr.: 444-30

EH-Art.-Nr.: 44.301.61



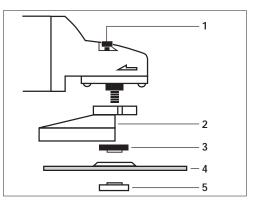
I.-Nr.: 01015 WSG 115



Gebrauchsanweisung beachten!



Schutzbrille tragen!



\* Anordnung der Flansche siehe Seite 6

(D)

- 1 Spindelarretierung 2 Schutzhaube 3 Spannflansch \* 4 Schleifscheibe 5 Flanschmutter \*



### Sicherheitshinweise

Die entsprechenden Sicherheitshinweise entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Heftchen.

### Betriebsanleitung für Winkelschleifer

#### VERWENDUNG

Der Winkelschleifer ist zum Trenn- und Schrupp-schleifen von Metallen und Gestein unter Verwendung der entsprechenden Trenn- oder Schruppscheibe bestimmt.

### SPANNUNG

Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt. Die Netzspannung sollte in keinem Fall um mehr als 10 % von der angegebenen Nennspannung abweichen.

**SCHALTER**Der Winkelschleifer ist mit einem Sicherheitsschalter zur Unfallverhütung ausgestattet. Zum Einschalten die Taste nach vorne schieben und zum Einrasten niederdrücken. Zum Ausschalten des Winkelschleifers die Taste niederdrücken. Die Taste springt in die Ausgangsstellung zurück.

#### AUSTAUSCH DER SCHLEIFSCHEIBEN Netzstecker ziehen!



Einfacher Scheibenwechsel durch Spindelarretierung. Spindelarretierung drücken und Schleifscheibe einrasten lassen. Die Flanschmutter mit dem Stirnlochschlüssel öffnen. Schleif- oder Trennscheibe wechseln und Flanschmutter mit

dem Stirnlochschlüssel festziehen.

#### Achtung:

Spindelarretierung nur bei stillstehendem Motor und Schleifspindel drücken!

Die Spindelarretierung muß während des Scheibenwechsels gedrückt bleiben! Bei Schleif- oder Trennscheiben bis ca. 3 mm Dicke,

die Flanschmutter mit der Planseite zur Schleif- oder Trennscheibe aufschrauben.

### PROBELAUF NEUER SCHLEIFSCHEIBEN

Den Winkelschleifer mit montierter Schleif- oder Trennscheibe mindestens 1 Minute im Leerlauf laufen lassen. Vibrierende Scheiben sofort austauschen.

Der Motor muß während der Arbeit aut belüftet werden, daher müssen die Lüftungsöffnungen immer sauber gehalten werden.

### SCHLEIFSCHEIBEN

Die Schleif- oder Trennscheibe darf nie größer als der vorgeschriebene Durchmesser sein.
Kontrollieren Sie vor dem Einsatz der Schleif- oder Trennscheibe deren angegebene Drehzahl. Die Drehzahl der Schleif- oder Trennscheibe muß höher sein als die Leerlaufdrehzahl des Winkelschleifers.

Verwenden Sie nur Schleif- und Trennscheiben die für eine minimale Drehzahl von 11.000 min¹ und für eine Umfangsgeschwindigkeit vom 80 m/s. zugelassen sind.

### ARBEITSHINWEISE

Schruppschleifen
Der beste Erfolg beim Schruppschleifen wird erreicht, wenn Sie die Schleifscheibe in einem Winkel von 30° bis 40° zur Schleifebene ansetzen und gleichmäßig über das Werkstück hin- und herbe-

#### Trennschleifen

Bei Trennarbeiten den Winkelschleifer in der Schneidebene nicht verkanten. Die Trennscheibe muß eine saubere Schnittkante aufweisen. Zum Trennen von harten Gestein verwenden Sie am besten eine Diamant-Trennscheibe.

## Asbesthaltige Materialien dürfen nicht bearbeitet

▲ Verwenden Sie niemals Trennscheiben zum Schruppschleifen

#### TECHNISCHE DATEN

Nennspannung:	230 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme:	500 W
Leerlaufdrehzahl:	11.000 min <sup>-1</sup>
max. Scheiben Ø:	115 mm
Gewinde der Antriebsspindel:	M 14
Schalldruckpegel LPA:	83,9 dB (A)
Schalleistungspegel LWA:	96,9 dB (A)
Vibration ā <sub>w</sub>	2,8 m/s <sup>2</sup>
Schutzisoliert	II / 🗆
Gewicht	2,1 Kg

## Ersatzteilbestellung

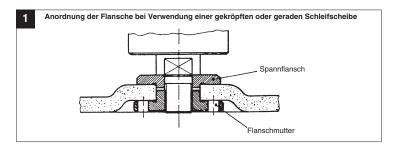
Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden:

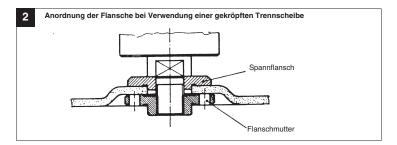
- Typ des Gerätes
  Artikelnummer des Gerätes
  Ident-Nummer des Gerätes
  Ersatzteilnummer des erforderlichen Ersatzteils

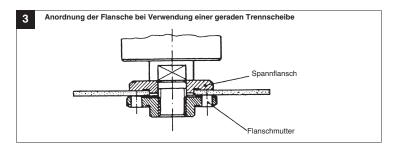
Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter www.isc-gmbh.info



# Anordnung der Flansche bei Verwendung von Schleifscheiben und Trennscheiben







### ISC GmbH Eschenstraße 6

## Konformitätserklärung



D-94405	Landau/Isar	

- cerklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Mormen für Artikel declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article declare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
  declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el articulo com a directiva CE e normas para o artigo forklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktilvien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle

- tuotteelle
  erklærer herved følgende samsvar med EUdirektiv og standarder for artikkel
  заявляет о соответствии товара
  следующим директивам и нормам EC
  izjavljuje sljedeću uskladjenost s odredbama i
  normama EU za artikl.
  declarå urmätoarea conformitate cu linia directoare CE şi normele valabile pentru articolul.

- The state of the

- produkt

  @ prohlašuje následující shodu podle směrnice
  EU a norem pro výrobek.

  a következő konformitást jelenti ki a termékekre vonatkozó EU-irányvonalak és normák
  szerint

  polasniuje aled 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
- szerint

  (ii) pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.

  (iii) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykulu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

  (iii) wydava nasledujúce prehliásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok.

  (iii) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.

  заявляє про відповідність згідно з Директивою СС та стандартами, чинними для даного товару

Winke	elschleifer WSG 115			
x 98/37/EG	87/404/EWG			
X 73/23/EWG_93/68/EEC	R&TTED 1999/5/EG			
97/23/EG	2000/14/EG:			
X 89/336/EWG_93/68/EEC	95/54/EG:			
90/396/EWG	97/68/EG:			
89/686/EWG				
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 50144-1 EN 50144-2-3				
Landau/Isar, den 20.04.2005	Weighseighartner Leiter Go Konzern Leiter Fachnik EC			

Art.-Nr.: 44.301.61 I.-Nr.: 01015 Subject to change without notice

Archivierung: 4430160-10-4155050





Sehr geehrte Kunden!

ZGONC verlängert bei allen Werkzeugen, Maschinen und Geräten die Herstellergarantie auf mindestens 5 Jahre!

Sollte trotz unserer Qualitätskontrollen einmal ein Defekt auftreten, bringen Sie dieses Produkt bitte - unter Mitnahme des Originalkaufbeleges - in eine unserer Filialen, wo dann entweder eine kostenlose Verbesserung durch den Hersteller veranlasst oder ein Austausch vorgenommen wird.

Sollte ein Garantiefall nicht eindeutig feststellbar sein, behalten wir uns vor, das Produkt zwecks Überprüfung an den Hersteller oder eine autorisierte Fachwerkstätte zu senden.

Ausgenommen von der 5 Jahre Zgonc - Garantie sind Mängel, die nicht auf einen Material- oder Herstellungsfehler, sondern auf Verschleiß, unsachgemäßen Gebrauch, Bruch oder mangelnde Wartung und Pflege zurückzuführen sind.

Hierbei sind die Garantiebestimmungen des Herstellers bindend! Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung! Danke.

## **GARANTIEURKUNDE**

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 5 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 5-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte Innerhalb dieser 5 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany) Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830 Service- und Infoserver: http://www.isc-gmbh.info

Zgonc Handelsges. m. b. H Modecenterstrasse 3 A-1030 Wien Anleitung WSG 115 SPK7 13.09.2005 15:16 Uhr Seite 9

Technische Änderungen vorbehalten



### Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:
Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschaftsund Abfallgesetzes durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigefügte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der ISC GmbH zulässig.